

Wine
CELL'R™

WC-45BK
WINE CELLAR
CELLIER À VIN

USER MANUAL
MANUEL DE
L'UTILISATEUR



V&P
DISTRIBUTION

Pictures are for reference only, colors and models may vary without notice. Photographies pour référence seulement. Les couleurs et modèles sont sujet à varier sans préavis.

11. GARANTIE

GARANTIE LIMITÉE DE UN (1) AN SUR LES PIÈCES ET LA MAIN-D'ŒUVRE,
ET CINQ (3) ANS POUR LES PIÈCES DU COMPRESSEUR À COMPTER
DE LA DATE D'ACHAT.



Warranty Registration card
Carte d'enregistrement de garantie



First Name - Prénom	Last Name - Nom		
Address - Adresse	City - Ville	Prov.	Postal Code - Code Postal
Tel - Tél.	Email - Courriel		

Purchase Date - Date d'achat

Serial Number - Numéro de série

Send to - Expédier à :

VEP distribution

3208 Autoroute Laval, Ouest,
Laval (Québec) H7T 2H6
Tel - Tél. : 450-688-0068
Toll Free / sans frais
877-847-9467

Purchased From - Acheté de

Warranty must be active
within 30 days of purchase.
La garantie doit être enregistrée
dans les 30 jours suivant l'achat.

Date

Signature

Thank you for purchasing this product. Please read this instruction manual carefully before operating your wine cellar.

Please pay attention to the important safety warnings and keep this manual for future use.

Note: VEP Distribution reserves the right to revise the design and description of this product without notice.

CONTENTS

1. Features.....	2
2. Installation.....	2
3. Components	3
4. Wine shelf removal and installation	4
5. Instructions for correct and efficient use.....	4
6. Packaging and transportation.....	5
7. Cautions for operation.....	6
8. Maintenance and troubleshooting.....	6
9. Light replacement	7
10. Circuit diagram.....	7
11. Warranty	8
FRANÇAIS.....	9

1. FEATURES

- Approximately 45-bottle holding capacity.
- This wine cellar is designed to be used in the standing position only.
- The “BUILT-IN” design of the wine cooler will enhance the look of your kitchen. The lower front cabinet design and front grill enables installation in areas like kitchen cabinets.
- The dual temperature zones provide proper storage climate for all your wines. The temperature zones vary from 40°F-65°F(4°C-18°C) so all your wines will taste great when you serve them.
- The interior LED light will highlight your personal display.
- The adjustable leg ensures a proper leveling and installation which will provide long term reliability to your new wine cellar.
- The wine cellar is not designed for use in a garage or other extreme environments.

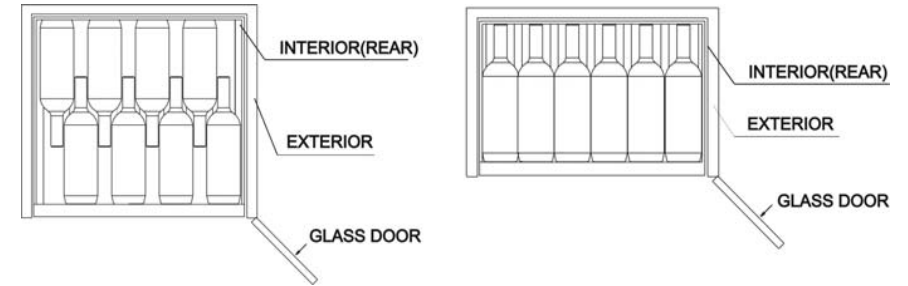
2. INSTALLATION

- Install your wine cellar on a solid and level floor (other than a carpet). This will ensure a vibration and noise-free operation. Adjust the leveling legs in and out accordingly to stabilize the wine cellar horizontally. If the legs are not properly adjusted, the wine cellar may be unstable and result in excess noise or vibration.
- It is not advisable to install the wine cellar directly adjacent to a kitchen sink as moisture from this location could cause premature corrosion to the components of your new wine cellar.
- Do not install your new wine cellar in direct sunlight or near an oven range or other high temperature sources as these may affect the proper storage temperature for your wines and compromise the taste and features of your wine.
- Do not install your wine cellar in a garage or basement.

WARNING: RISK OF CHILD ENTRAPMENT. Before you throw away your old wine cellar, take off the door. Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.

7. Comment placer mes bouteilles ?

Regardez le diagramme suivant pour le positionnement recommandé.



Note importante :

À cause de la circulation du fluide frigorigène dans l'évaporateur, un bruit similaire à de l'eau courante peut parfois se faire entendre quand le compresseur fonctionne. Ceci est normal.

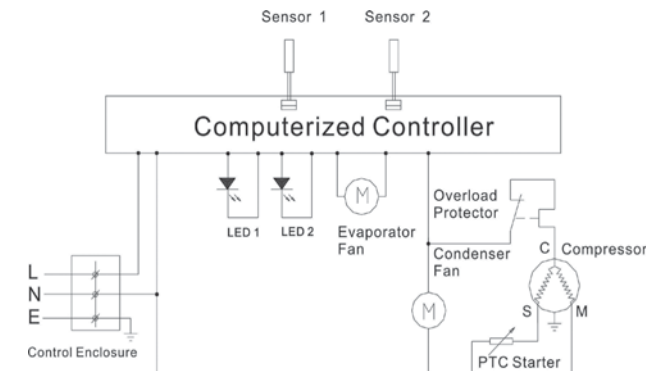
Il se pourrait également qu'un bruit tel un “pit-pat” se fasse entendre lorsque le refroidisseur démarre ou s'arrête, c'est aussi est normal.

9. REMPLACEMENT DE LA LUMIÈRE

Avant d'enlever la lumière intérieure, éteignez le refroidisseur et ensuite, débranchez-le de la prise murale. Sinon, cela pourrait entraîner un choc électrique ou des blessures.

- Utilisez un tournevis pour enlever la vis.
- Enlevez le couvercle transparent de la lumière en tirant doucement vers le bas.
- Sortez le connecteur et enlevez la lampe à DEL.
- Remplacez par une nouvelle lampe à DEL de la même forme et taille.
- Replacer le couvercle transparent et serrer la vis.

10. DIAGRAMME



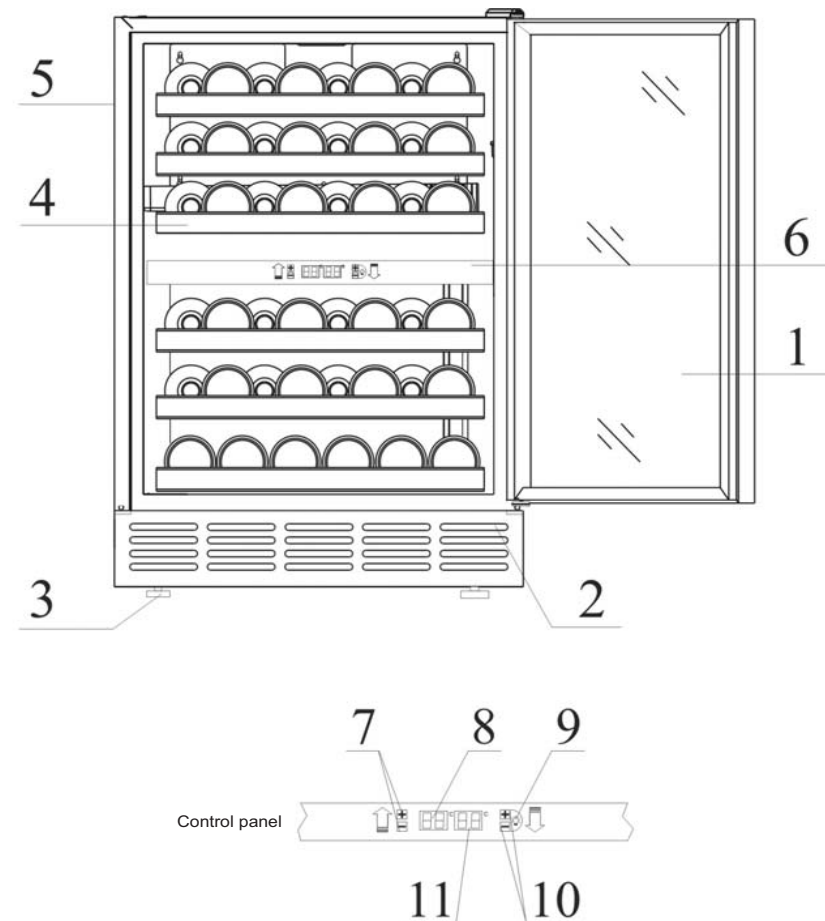
7. AVERTISSEMENTS

- Lors de l'utilisation du refroidisseur pour la première fois ou après qu'il ait été déplacé, attendre 24 heures avant de le brancher pour éviter d'endommager le compresseur.
- Après avoir retiré la fiche de la prise murale, attendez 5 minutes avant de brancher à nouveau le refroidisseur pour éviter d'endommager son compresseur.
- Si le capteur de température semble défectueux, réinitialisez le refroidisseur : le mettre en fonction pendant 5 minutes, l'éteindre pendant 20 minutes puis le rallumer de nouveau.
- Assurez-vous que le refroidisseur est branché sur un circuit électrique en bon état. Pour prévenir les accidents, ne pas utiliser sur un circuit électrique surchargé. La prise électrique doit avoir une protection de mise à la terre.
- Ne placez pas de poids sur le cordon électrique. Veuillez communiquer avec un électricien qualifié pour remplacer le câble d'alimentation s'il est endommagé.
- Retirez tous les emballages avant d'utiliser le refroidisseur.
- Les contenants explosifs ou produits chimiques dangereux ne doivent pas être stockés dans le refroidisseur et ce, en toutes circonstances.
- Faites attention à ne pas verser de l'eau ou autres liquides sur le refroidisseur. Humidité près des fils électriques ou des composants peut entraîner un risque électrique, de court-circuit ou d'autres dysfonctionnements.
- Une légère fluctuation de température interne du cellier est normal.
- Ne pas placer d'objets lourds sur le refroidisseur ou sur la porte car un poids excessif pourrait affecter la stabilité du refroidisseur et le renverser.

8. DÉPANNAGE

1. Si le refroidisseur ne semble pas froid du tout : Vérifiez que le câble d'alimentation est correctement installé.
2. Lors de l'utilisation du refroidisseur pour la première fois ou après qu'il ait été déplacé, attendre 24 heures avant de le brancher pour éviter d'endommager le compresseur.
3. Si le refroidisseur n'est pas assez froid : la température ambiante est peut-être trop élevée.
4. La porte est-elle ouverte et fermée trop souvent ?
5. La lumière intérieure est allumée pour une longue période ?
6. Si le refroidisseur semble bruyant : Assurez-vous que l'appareil est bien nivelé et en bonne position. Toujours vérifier pour voir si la source de bruit et/ou vibration provient réellement du refroidisseur.

3. COMPONENTS



1. Glass Door
2. Front Grill
3. Adjustable leveling legs
4. Shelf
5. Cabinet
6. Control panel
7. Upper shelves temperature adjustment (White wines)

8. Upper shelves LED temperature display (White wines)
9. Light ON/OFF button
10. Lower shelves temperature adjustment (Red wines)
11. Lower shelves LED temperature display (Red wines)

4. WINE SHELF REMOVAL AND INSTALLATION

1. Remove any bottles stored on the racks.
2. Pull out the racks and press the black tongues on each side. (See figure 1)

To put back the shelves in place

Push the racks into the sliders all the way to the back of the wine cellar. If inserted correctly, the tongues will prevent the shelves from being pulled out completely by accident. (See figure 2)

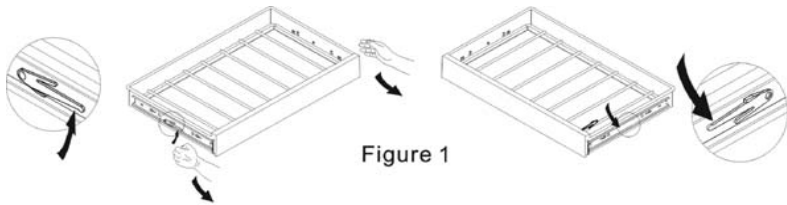


Figure 1

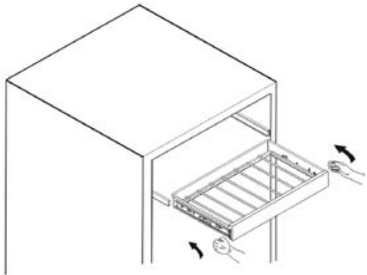


Figure 2

5. INSTRUCTIONS FOR CORRECT AND EFFICIENT USE

- On the control panel, you will find two LED displays: The right display shows the temperature for the upper (white wine) zone and the left display shows the temperature for the lower (red wine) zone. When the cabinet temperature is too low the LED display will show "LL". When the temperature is too high it will display "HH". The "ER" display shows when there has been a power disruption.
- The two temperature zones ensure the proper storage temperature for the right wine. You can adjust the temperature of your red and white wine separately. Red wines are usually stored in the lower three shelves of the cabinet. The temperature for red wines can be adjusted from 55°F-65°F (13°C-18°C). The red wines temperature already pre-set is 55°F (13°C). White wines are stored in the upper three shelves

- Les deux zones du cellier veillent à la bonne température de votre vin. Les réglages de température du vin rouge et vin blanc sont séparés. Les vins rouges sont stockés dans la partie inférieure de l'armoire (trois étagères). Le réglage de température pour les vins rouges varie de 55°F-65°F (13°C-18°C). La température pré-réglée pour les vins rouges est de 55°F (13°C).
- Les vins blancs sont stockés dans le haut de l'armoire (trois étagères). Le réglage de température pour les vins blancs varie de 40°F-54°F (4°C-12°C). La température pré-réglée pour les vins blancs est de 48°F (9°C).
- La différence de réglage de température entre le bas et le haut du cellier à vin ne devrait pas excéder 18°F (10°C).
- La température du vin blanc est contrôlée par le bouton à droite du panneau de contrôle numérique. La température du vin rouge est contrôlée par le bouton à gauche du panneau de contrôle numérique. Pour augmenter la température du niveau désiré, appuyez sur le bouton (+). Pour diminuer la température du niveau désiré, appuyez sur le bouton (-).
- En cas de panne ou coupure de courant, la température du cellier à vin se remet à la température pré-réglée.
- Pour éclairer l'intérieur du refroidisseur, appuyez sur le bouton En/Hors fonction de l'éclairage interne. Veuillez noter que la lumière d'éclairage peut produire de la chaleur. Elle peut donc affecter la température de stockage de vos vins.
- Nous recommandons de réduire la fréquence d'ouverture de la porte afin de conserver l'énergie et maintenir une température de l'intérieur plus stable. Ne pas laisser la porte ouverte pour plus longtemps que nécessaire.
- Lorsque le refroidisseur est activé pour la première fois ou lorsqu'il l'est de nouveau après une longue panne d'électricité, il se mettra à fonctionner en continu pendant plusieurs heures. Ceci afin de rétablir la température normale de fonctionnement. Lorsque la température intérieure s'est stabilisée, le refroidisseur entre en mode de contrôle température automatique.
- Le compresseur du refroidisseur fonctionne plus longtemps et plus souvent durant les jours chauds et relativement moins souvent les jours froids.

6. TRANSPORT

- Ne pas déposer le refroidisseur de vin sur le côté durant son utilisation.
- Le refroidisseur de vin ne devrait pas être mis à un angle de plus de 45° durant son utilisation. Cela pourrait endommager le compresseur.
- Ne pas manipuler ou soulever le refroidisseur par sa porte.
- Les collisions et vibrations intenses doivent être évitées pendant le déplacement et le transport.

4. OUVERTURE ET INSTALLATION DES ÉTAGÈRES

1. Retirez toutes les bouteilles stockées sur les étagères.
2. Sortez les étagères tout en appuyant sur les languettes de chaque côté des étagères. (Voir figure 1)

Pour remettre en place les étagères

Poussez les étagères dans les curseurs jusqu'au fond du refroidisseur de vin. Si elles sont insérées correctement, les languettes empêchent les étagères d'être sorties complètement par accident. (Voir figure 2)

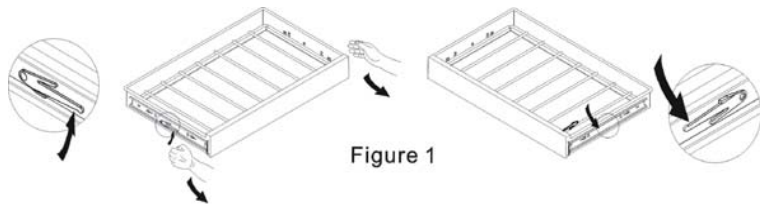


Figure 1

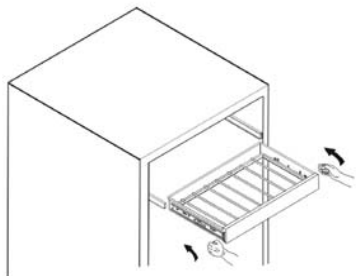


Figure 2

5. INSTRUCTIONS D'UTILISATION

- Le refroidisseur a besoin d'une alimentation électrique de 115VACet 60Hz.
- Sur le panneau de commande, vous trouverez deux écrans DEL : L'écran de droite affiche la température de la partie supérieure (vins blancs) et la zone l'écran de gauche indique la température de la partie inférieure (vins rouges). Lorsque la température est trop faible, l'écran DEL affichera "LL". Lorsque la température est trop élevée, elle affiche "HH". L'écran affiche "ER" quand il ya eu une panne de courant.

- of the cabinet. The temperature for white wines can be adjusted from 40°F-54°F (4°C-12°C). The white wine temperature already pre-set is 48°F (9°C). The temperature setting between compartments should be no more than 18°F (10°C).
- The white wine temperature is controlled by the right digital temperature control on the control panel. The red wine temperature is controlled by the left digital temperature control on the control panel. To increase the temperature of the desired level, press the (+) button. To decrease the temperature of the desired level, press the (-) button.
- If there is a power failure, the wine cooler will revert to its own pre-set temperature setting.
- To view your wines inside, press on the ON/OFF lamp button. Please note that the light can produce some heat; therefore, extended or prolonged lighting can affect inner storage temperature.
- Reduce the frequency of opening the door to conserve energy and maintain proper storage temperature inside. Do not keep the door open for longer than necessary.
- When the power is first turned on or when the power comes on again after an extended power outage, the wine cellar may run continuously for several hours in order to cool the entire cabinet to its normal operating temperature. When the interior temperature has stabilized, the wine cellar will enter its automatic control mode.
- Depending on location and usage, the wine cellar compressor may run more continuously on hot days, and run relatively less on cold days.

6. PACKAGING AND TRANSPORTATION

- Do not lay the wine cellar on its side during transportation.
- The wine cellar should not be put at an angle of more than 45° during transportation. This might damage the compressor.
- Do not handle or lift the cellar by its door.
- Collision and violent vibrations should be avoided during moving and transportation.

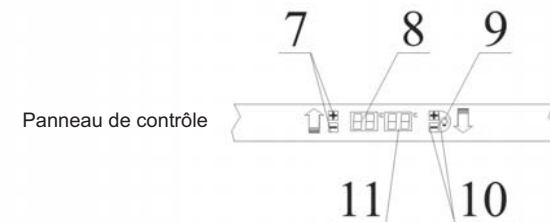
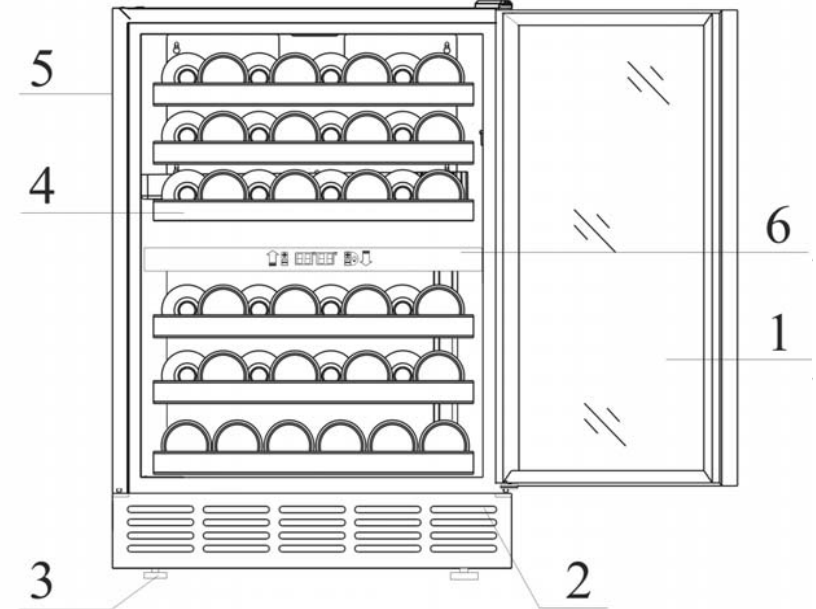
7. CAUTIONS

- When using wine cellar for the first time or after it has been moved, wait for 24 hours before plugging it in to avoid damage to the compressor.
- After removing the power plug from the outlet, wait 5 minutes before plugging the wine cellar in again to avoid damaging the compressor.
- If there seems to be a temperature sensor failure, please reset the wine cellar: turn it on for 5 minutes, turn it off for 20 minutes and turn it back on. To prevent accidents, do not use it on an overloaded circuit or outlet. The electrical outlet should have proper ground fault protection.
- Do not place weight on the electrical cord. Please contact a qualified electrician to have the power cord replaced in accordance with applicable electrical codes.
- Remove all packing prior to using the wine cellar to ensure its proper operation.
- Explosive containers or hazardous chemicals cannot be stored in the wine cellar under any circumstances.
- Be careful not to pour water or other liquids on the wine cellar. Moisture on the electrical wires or components could cause result in an electrical hazard, short circuit or other malfunctions.
- Internal wine cellar temperature fluctuations are normal.
- Do not put excessive weight on the wine cellar or on its door. This might affect its stability and make it topple over.

8. MAINTENANCE AND TROUBLESHOOTING

- If the wine cooler does not get cold at all: Check to ensure the power plug is installed properly.
- If the wine cooler does not get cold enough: Is the temperature set too high? Is the door being opened and closed too frequently? Has the interior light been on for extended period?
- If the wine cooler seems to be noisy: make sure it is properly leveled and standing up firmly. You may have to adjust the leveling legs. Also check to see if there may be another source of noise nearby as this might be the noise source.

3. COMPOSANTES



- | | |
|--|--|
| 1. Porte en verre | 8. Affichage de la température des étagères du haut (vins blancs) |
| 2. Pattes ajustables | 9. Bouton d'éclairage En/Hors fonction |
| 3. Grille frontale de ventilation | 10. Bouton de réglage de température des étagères du bas (vins rouges) |
| 4. Étagères à vins | 11. Affichage de la température des étagères du bas (vins rouges) |
| 5. Bouton pour allumer et/ou éteindre la lumière interne | |
| 6. Indicateur de température à DEL | |
| 7. Bouton de réglage de température des étagères du haut (vins blancs) | |

1. CARACTÉRISTIQUES

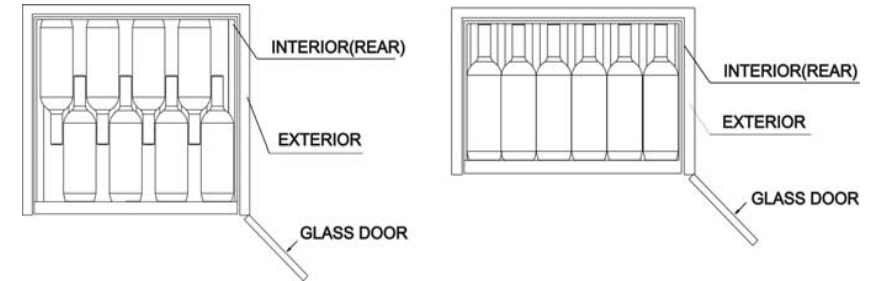
- Ce refroidisseur à vin a une capacité approximative de 45 bouteilles.
- La conception du refroidisseur à vin permet d'améliorer le look de votre cuisine. La face inférieure du cabinet et de sa calandre permet l'installation encastrée dans des armoires de cuisine.
- Ce refroidisseur est conçu pour être utilisé dans la position debout seulement.
- Il y a un contrôle de température à double zones pour vos vins. La température des zones varie de 40°F-65°F (4°C-18°C), afin que tous vos vins soient savoureux lorsque vous les servez.
- Un contrôle de température numérique permet le stockage de tous vos vins.
- La lumière intérieure à DEL met vos meilleurs vins en évidence.
- Les pattes ajustables permettent de bien ajuster le niveau du refroidisseur et favoriser à long terme sa fiabilité.

2. INSTALLATION

- Installez votre cellier sur un plancher solide et plat (autre que du tapis). Cela permettra d'assurer un fonctionnement sans bruit ou vibrations. Ajustez le niveau des pattes ajustables en dessous du cellier pour le stabiliser horizontalement. Si les pattes ne sont pas correctement ajustées, le cellier pourrait être instable, ce qui pourrait entraîner des excès de bruit ou de vibrations.
- Il n'est pas conseillé d'installer le cellier directement à côté d'un évier de cuisine car celui-ci pourrait causer une corrosion prématurée des composantes.
- Ne pas exposer votre nouveau cellier à la lumière directe du soleil, près d'un poêle ou d'une autre source de chaleur. Ceci pourrait affecter la température de stockage de vos vins.
- Cet appareil n'est pas conçu pour une utilisation dans un garage ou d'autres environnements hostiles.

ATTENTION : Avant de jeter votre refroidisseur, enlevez la porte et laissez les étagères en place afin que des enfants ne puissent s'embarquer à l'intérieur.

- How to fit my bottles? Look at this diagram for proper positioning:



Important note:

Because of refrigerant circulation in the evaporator, a common sound similar to running water may sometimes be heard when the compressor is working. This is normal.

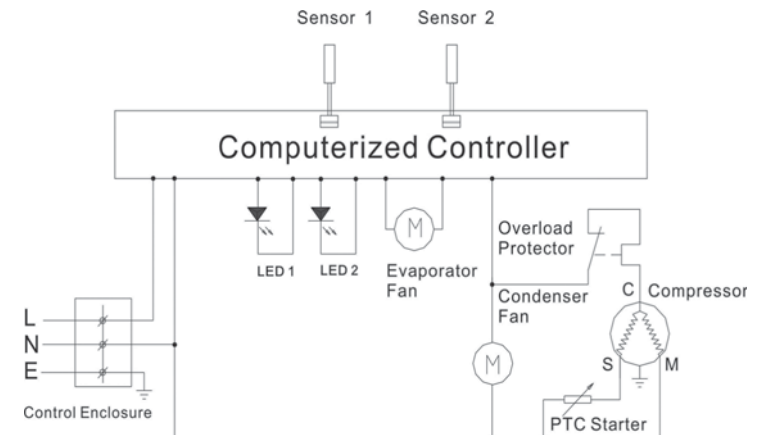
There could also be a pit-a-pat sound when operation starts or stops. This is also normal.

9. LIGHT REPLACEMENT

Before removing the inner light, turn off the wine cellar first and then unplug the unit from the wall outlet. Failure to do so could result in electrical shock or personal injury.


- Use a screwdriver to remove the screw.
- Remove the transparent light cover by pulling downwards gently.
- Pull out the connectors and remove the LED board.
- Replace with a new LED board that is the same shape and size.
- Replace the transparent light cover and tighten the screw.

10. CIRCUIT DIAGRAM



11. WARRANTY

1 YEAR ON PARTS AND LABOUR AND 3 YEARS ON COMPRESSOR ONLY.



Warranty Registration card
Carte d'enregistrement de garantie



<input style="width: 95%;" type="text"/>	<input style="width: 95%;" type="text"/>		
First Name - Prénom	Last Name - Nom		
<input style="width: 100%;" type="text"/>			
Address - Adresse	City - Ville	Prov.	Postal Code - Code Postal
<input style="width: 15%;" type="text"/>	<input style="width: 85%;" type="text"/>		
Tel - Tél.	Email - Courriel		

<input style="width: 95%;" type="text"/>	<input style="width: 95%;" type="text"/>
Purchase Date - Date d'achat	Purchased From - Acheté de
<input style="width: 100%;" type="text"/>	<input style="width: 100%;" type="text"/>
Serial Number - Numéro de série	<input style="width: 100%;" type="text"/>

Send to – Expédier à :

VEP distribution
3208 Autoroute Laval, Ouest,
Laval (Québec) H7T 2H6
Tel – Tél. : 450-688-0068
Toll Free / sans frais
877-847-9467

Warranty must be active
within 30 days of purchase.
La garantie doit être enregistrée
dans les 30 jours suivant l'achat.

Date

Signature

Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit. Veuillez lire attentivement ce manuel d'instruction avant d'utiliser votre refroidisseur à vin.

Portez attention aux consignes de sécurité et gardez ce manuel pour référence ultérieure.

Note : VEP Distribution se réserve le droit de modifier, changer et améliorer certaines caractéristiques de ce produit sans préavis.

TABLE DES MATIÈRES

1. Caractéristiques	10
2. Installation	10
3. Composantes.....	11
4. Ouverture et installation des étagères.....	12
5. Instructions d'utilisation	12
6. Transport.....	13
7. Avertissements.....	14
8. Dépannage	14
9. Remplacement de la lumière.....	15
10. Diagramme	15
11. Garantie.....	16